

## Fundamento del Reino de Dios

Por Francisco FUENTES

Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

La doctrina de Cristo, saturada de sencillez y humanidad está construida casi toda ella sobre una bella arquitectura de parábolas, claras y luminosas, arrancadas sin esfuerzo del quehacer cotidiano de la vida del pueblo humilde y laborioso...

El Reino de Dios en este mundo es la Iglesia. Sociedad perfecta fundada por el mismo Cristo para que el hombre consiga su destino sobrenatural, que es el Cielo...

Este Reino de Dios aquí en la tierra, está representado simbólicamente por la pequeñez inicial del grano de mostaza de la parábola evangélica, cuya referencia nos brinda San Mateo en este domingo, que es el sexto y último después de la Epifanía de Cristo nuestro Salvador...

*"Es semejante el Reino de los Cielos a un grano de mostaza que toma uno y lo siembra en su campo y con ser la más pequeña de todas las semillas, cuando ha crecido se convierte en la mayor de todas las hortalizas y llega a hacerse arbusto, de suerte que las aves del cielo vienen a cobijarse en su ramaje."*

*Otra parábola les dijo: Es semejante el Reino de los Cielos al fermento que una mujer prepara y pone en tres medidas de harina y la masa crece y se ensancha.*

*Todas estas cosas dijo Jesús en parábolas a las muchedumbres, para que se cumpliera el vaticinio del Profeta: Abriré en parábolas mis labios y declararé misterios ocultos desde la creación del mundo... (San Mateo, 13, 31.35).*

En los designios providenciales del Señor—para mayor confusión y vergüenza de la arrogante petra—  
(Pasa a la pág. OCTAVA)

## Gary Powers, piloto del «U-2» ha sido devuelto hoy a Norteamérica por el Gobierno de la Unión Soviética

### A cambio del espía ruso Rudolph Abel, detenido en 1957

### El canje se ha efectuado esta mañana en Berlín

WASHINGTON 10. (urgente).—El piloto del avión norteamericano U-2, Francis Gary Powers, ha sido puesto en libertad por la Unión Soviética y entregado a las autoridades de los Estados Unidos en Berlín, según ha anunciado hoy la Casa Blanca.

A cambio, el espía soviético, Rudolph Abel, ha salido de una prisión norteamericana y ha sido puesto en libertad en Berlín.

Frederick Pryor, un estudiante norteamericano

detenido por los alemanes orientales desde agosto pasado, ha sido también entregado a las autoridades de los Estados Unidos en Berlín, dice la Casa Blanca.

El anuncio de hoy de la Casa Blanca ha sido hecho por el secretario de Prensa, Pierre Salinger, en una conferencia especial que ha tenido lugar a las 9,19, hora española. Dijo Salinger que Powers saldrá "pronto" para los Estados Unidos, donde podrá reunirse con su esposa y con su familia, antes

de ser entrevistado por "funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos"—Efe.

**DETALLES DEL CANJE**  
BERLÍN, 10.—El canje (Pasa a la pág. OCTAVA)

## El lunes manifestación "silenciosa" en París

Convocada por los socialistas contra la prohibición del Gobierno

PARIS, 10.—El partido socialista francés ha hecho un llamamiento al pueblo de Francia para que se concentre en silenciosa manifestación frente a los monumentos de los héroes de las dos guerras mundiales, el próximo lunes, día en que se celebrarán los funerales por las ocho personas muertas en los disturbios contra la O.A.S.

El llamamiento ha sido pronunciado, pese a la prohibición del Gobierno para celebrar manifestaciones públicas.

Los socialistas, comunistas y sindicatos católicos, que se han unido al llamamiento, han convocado una huelga general de media hora para el próximo lunes, con el mismo objeto.—Efe.

## Ultimo balance de la catástrofe minera del Sarre

286 muertos, 63 heridos y 10 desaparecidos

VOOLKLINGEN (Alemania Occidental), 10.—El número de muertos como consecuencia de la catástrofe minera ocurrida el pasado miércoles en esta localidad del Sarre, no se ha alterado durante la noche.

Los últimos datos son: 286 muertos, 63 heridos y unos 10 desaparecidos y sin ninguna esperanza de hallarlos con vida.—Efe.

**ENTIERRO DE LAS VICTIMAS**  
VOELKLINGEN (Alemania Occidental), 10.—Millares de mineros del Sarre han rendido hoy tributo póstumo a las doscientas ochenta y seis víctimas del desastre minero de "Luisenthal"  
(Pasa a la pág. OCTAVA)

## El "Día del Estudiante Caído" en Albacete



El "Día del Estudiante Caído" se celebró ayer en nuestra capital con solemnes actos, organizados por la Jefatura Provincial del S.E.U., de los que damos la correspondiente información en nuestra página segunda.

En la fotografía se recoge el momento en que los gobernadores civil y militar, con el jefe del S.E.U., depositaron una corona de laurel en el Monumento a los Caídos.—(Foto SAJZ)

## LA VOZ DE ALBACETE en Villarrobledo

Para informar del encuentro Villarrobledo Albacete

El lunes, LA VOZ DE ALBACETE, ofrecerá una amplia información con crítica, comentarios y entrevistas del encuentro que disputarán mañana el VILLARROBLEDO y el ALBACETE. Para ello se desplaza a la vecina ciudad nuestro redactor deportivo L. PARREÑO.

Lea el lunes LA VOZ DE ALBACETE

## El Gobierno español, bajo la directa inspiración del Caudillo, ha considerado llegado el momento de solicitar su ingreso en el Mercado Común

### Palabras del ministro de Comercio Sr. Ullastres ante los micrófonos de Radio Nacional

MADRID, 10.—Ante los micrófonos de la "Última hora de la actualidad" de Radio Nacional de España, el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, pronunció unas palabras en las que se refirió a la petición por parte de España de apertura de negociaciones con el Mercado Común Europeo.

Dijo el señor Ullastres, que la decisión que acaba de tomar el Gobierno español, bajo la directa inspiración del Caudillo, significa simplemente que considera que ha llegado el momento de dar este paso, que estaba ya en la mente de todos, un paso que no es más que un hito más en la trayectoria de integración europea internacional de España.

Agregó, que el espíritu de

a petición está claro: Expresa el sentir del Gobierno, pero afirmó—creo que expresa también el sentir en este momento de todo el pueblo español.

La carta—continuó el ministro—dice todo lo que hay que decir. Contiene las razones de esta petición y de este deseo de integración europea de España. La justificación de los hechos y los fines que se pretenden, que son el mejor servicio de Europa, de una Europa unida y de todos deseamos, pero también el servicio del futuro de nuestra economía, de nuestra economía agrícola, sin distinciones de exportadora o no, y del servicio de nuestra economía industrial.

Por eso—terminó el ministro—podemos sintetizar el

contenido de la carta diciendo que es la solicitud de unas negociaciones con el Mercado Común, con la Comunidad Económica Europea, para acordar y elaborar en su caso, la fórmula de una vinculación que sirviendo los intereses de una Europa unida, sirva también los nuestros, como parte de ella. Y nada más y nada menos.—

## El miércoles reunión de la O. E. A.

WASHINGTON, 10.—El Consejo de la Organización de Estados Americanos se reunirá el próximo miércoles para expulsar oficialmente a Cuba del seno de la Organización, según se anuncia en esta ciudad.—Efe

## Fria reacción de las Fuerzas Armadas argentinas ante el gesto de Frondizi de romper relaciones con Cuba

### Los militares siguen esperando la dimisión del ministro de Asuntos Exteriores y la eliminación de elementos izquierdistas y seguidores de Perón

BUENOS AIRES, 10.—Las Fuerzas Armadas de la República Argentina "han reaccionado irajamente ante el gesto del presidente Arturo

Frondizi de romper las relaciones diplomáticas con Cuba en señal de apaciguamiento, dice el "Correo de la Tarde".

El periódico, normalmente bien informado acerca de las posiciones adoptadas por los militares argentinos, dice que la ruptura es sólo una solución parcial a la tensión existente entre el Gobierno y las Fuerzas Armadas.

El periódico añade que los militares siguen esperando la dimisión del ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Carcano, y de otros representantes argentinos en Punta del Este, y la eliminación de los elementos izquierdistas y seguidores del ex presidente Perón del Poder Ejecutivo.—Efe

SUIZA SE ENCARGA DE LOS INTERESES ARGENTINOS EN LA HABANA

BUENOS AIRES, 10.—Suiza se encargará de los intereses argentinos en la Habana.  
(Pasa a la pág. SEPTIMA)

## Argel, hoy 13 muertos y otros tantos heridos en las últimas 24 horas

ARGEL, 10.—Trece personas han resultado muertas y otras 13 heridas en 32 ataques extremistas e insurgentes ocurridos a través de Argelia durante el día de ayer, según anuncian las autoridades militares francesas.

Tres de los muertos y 10 de los heridos son europeos.—Efe

## Conferencia de Miguel Primo de Rivera y Urquijo en Albacete

En conmemoración de la que dió José Antonio en el Ateneo Albacetense en febrero de 1930



Organizada por la Jefatura Provincial del S.E.U. de Albacete, el próximo jueves, día 15, a las ocho de la tarde, en los salones de la Excelentísima Diputación Provincial, pronunciará  
(Pasa a la pág. OCTAVA)

# Nuestra ciudad



**KRASNY-BIOR**

(10 de Febrero de 1943)

Definitiva, total y exactamente, aquello era la guerra...  
En su absoluto terror, en su alegría, en su dolor, en su luz, en su grandeza y en su juego continuo con la muerte, aquello era la guerra...

Sobre el bosque nevado, junto al río —férreo helado de sus aguas muertas— los cañones doblaban cual campanas y, rotas las banderas, un nombre, el de España, se alzó en alto, sobre mil calaveras...

Y esto de ahora es la paz, con su terrible comodidad y miseria, con su juego—tan sucio—por la vida, sin cañón ni bandera...

(De esto todos hablamos y de "aquello" casi nadie se acuerda.)

ANANBAL

## Radio Popular

PROGRAMA PARA MAÑANA DOMINGO, DIA 11 (Matinal)

11'00, apertura; 11'03, oración de la mañana; 11'07, el día de hoy y guía de la ciudad; 11'15, domingo infantil; 11'55, angelus; 11'00, Santa Misa; 12'40, canto jondo; 1'00, club de amigos; 1'30, música festiva; 2'10, mundo del deporte; 2'20, puente musical; 2'30, Radio Nacional de España.

(Tarde)

2'55, boletín informativo local; 3'00, sobremesa; 3'30, enamorados de la música; 5'00, concierto sinfónico; 6'05, horas alegres del domingo; 7'00, primera página; 7'15, "Corazón"; 7'35, fantasías de zarzuelas; 7'55, angelus; 8'00, club de amigos; 8'30, Santo Rosario; 8'50, espacio melódico; 9'00, los gigantes guardianes de un secreto milenar; 9'30, comentarios y editoriales; 9'50, últimas noticias deportivas; 10'00, Radio Nacional de España.

(Noche)

10'30, charlas de nuestro Prelado; 10'37, crónicas de los partidos jugados por los equipos de nuestra provincia; 10'55, boletín informativo local; 11'00, cine-forum; 11'30, intimidad; 11'50, un alto en la noche; 11'55, oración; 12'00, despedida del programa y "Con usted en la carretera"; 2'00, cierre de la emisión.

## Solución del crucigrama 810

**HORIZONTALES.**—1. Vá. Fe.—2. Lapa.—3. Es. So. In.—4. Asomar.—5. Canana.—6. No. Ad. Si.—7. Orar.—8. As. Ra.  
**VERTICALES.**—1. De. Na.—2. Saco.—3. Al. SA. OS.—4. Asonar.—5. Poma. da.—6. Fa. An. Rr.—7. Irás.—8. En. Ir.

## De Enseñanza

**ASCENSOS**  
Han sido ascendidos a la sexta categoría, con el sueldo anual de 28.200 pesetas, los inspectores de Enseñanza Primaria de esta capital, doña Josefa G. Capilla Gimeno y don José Costas Ribas.

## Delegación de Hacienda

### CLASES PASIVAS

Se pone en conocimiento de todos los perceptores de Clases Pasivas que perciben su pensión por esta Delegación de Hacienda, que a partir del 1 de marzo de 1962, los pagos de dichas pensiones, se efectuarán durante los cinco primeros días hábiles de cada mes, reintegrándose los haberes de los pensionistas que no se presenten a cobrar en dicho plazo. Lo que se hace público para general conocimiento y efectos correspondientes.

## Destinos civiles

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado auxiliar de la Delegación de Hacienda de esta capital, don Antonio Moreno Jiménez.

## COMISIONISTA

solicita, fabricante MATERIAL ELECTRICO, para esta zona, para la venta de sus fabricados. Escribir a PIC-SA, Cervantes, 3, Villanueva y Geltrú (Barcelona)

## farmacias de guardia

PARA ESTA NOCHE

Don Pedro López, Saturnino López 8; don Emilio Lozano, Mayor 61; doña Carmen Serra, Benavente 44, y don José Acebal, Arquitecto Valdevera 4.

PARA MAÑANA

Don Salvador Silvestre, San Agustín 7; don Francisco Estrada, Tejares 17, y doña María Dolores Alcolea, Caba 32.

PARA EL LUNES

Don Prudencio Martínez, Mayor 30; doña Dolores Lillo, Carretera de Madrid 2, y don Ramiro Gómez, Blasco Ibáñez 41.

## El S. E. U. de Albacete conmemoró el «Día del Estudiante Caído»

Ayer, día 9 de febrero, la Jefatura Provincial del SEU conmemoró con una serie de sentidos actos el XXVIII aniversario de la muerte de Matías Montero y "Día del Estudiante Caído".

Se iniciaron dichos actos a las 11'30 de la mañana, con una misa rezada en la iglesia de los Padres Escolapios, seguida de responso, a la que asistieron el Excmo. señor gobernador civil, excelentísimo señor gobernador militar, Ilmo. señor alcalde vicepresidente de la Excmo. Diputación Provincial, teniente coronel segundo jefe del Sector Aéreo, delegado provincial de Asociaciones, jefe del SEU, primeras autoridades, directores y profesores de las Academias Universitarias y Centros de Enseñanza de nuestra ciudad y numerosos estudiantes.

Seguidamente, las autoridades y personalidades presentes, se trasladaron al "Monumento a los Caídos" y en él fue depositada, como homenaje al "Estudiante Caído" una corona de laurel por los gobernadores civil y militar, leyendo a continuación el jefe provincial del SEU la oración fúnebre, y pronunciando, finalmente, el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento los "Presentes" de rigor.

Finalizaron así los actos con los que la Jefatura del SEU en Albacete ha querido dar realce a esta jornada conmemorativa, rindiendo homenaje a la memoria de Matías Montero, primer estudiante caído por Dios y por España.

## T.V.E.

(Domingo)

2, Campeonato Mundial de Esquí, en transmisión directa desde Chamonix, por la Red de Eurovisión; 3, apertura; 3'02, "El día del Señor"; 3'27, "Teletrónica"; 3'40, "Noticiero de hoy" (Resumen de las noticias del día); 3'50, "Otro tiempo" (Noticias de ayer para gentes de ayer y de hoy. La historia contemporánea en imágenes); 4, "Melodías que triunfan"; 4'15, "Sesión de tarde" (largo metraje). Cierre.

(Infantil)

6'02, "Marionetas de Herta" (realiza: Arthur Kaps); 6'25, "Seguimos con cine" (películas "Rancias"); 6'30, "Matrícula de honor" (concurso); 7'02, "Rin-tin-tin" (telefilm). Cierre.

(Noche)

7'30, apertura y presentación; 7'32, "Huckleberry Hound" (dibujos animados); 8, "Domingo, edición extra" (reportaje en conexión con Eurovisión); 8'30, "El desafío del hombre" (telefilm); 9, "Gane su viaje" (concurso de interés turístico); 9'30, "La quiniela"; 9'35, "Cita con la muerte" (telefilm); 10'05, "Pantalla deportiva" (comentarios de Matías Prats); 10'20, "Cine-club musical"; 10'30, "Gran parada"; 11'30, "Telediarario"; 11'45, "Versos a medianoche" ("Determinando dejar unos amores", de Juan Bosch. Recita: Manuel Dicen); "Momento musical" ("Balada", de Chopin), y "Recuerdos...". Cierre.

  
**ALPUEMA SEGADORAS**  
Agencia y servicio oficial  
Las Calaratas, S. A.

## Excma. Diputación Provincial

### ANNUNCIO

Continuando el ciclo de conciertos que en el presente año viene desarrollando esta Diputación, dentro de sus actividades culturales y artísticas, el próximo miércoles, día 14, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del palacio provincial, un concierto a cargo del eminente y conocido pianista español, don Luis Galve.

De conformidad con las normas establecidas, se pone en conocimiento del público en general, que las invitaciones se encuentran a disposición de cuantas personas lo soliciten, en la Secretaría de este organismo, de diez de la mañana a dos de la tarde, a partir de la publicación de la presente nota.

## TEATRO CIRCO

Empresa L.M.S.

Continua de 4'30 a 12

— COMPLEMENTOS —

Éxito extraordinario de la interesante película en technicolor, no tolerada

## Más allá de Rio Grande

Robert Mitchum y Julie London

Pases: 4'30, 6'25, 8'20 y 10'15

Lunes día 12, sensacional estreno de terror No tolerado

MATANZA EN LA DECIMA AVENIDA

Richard Egan, Jan Sterling, Dan Duryea y Julie Adams

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: JOSE PEREZ GARCIA —

LOCALES DE ESTRENO:

### GRAN HOTEL

CONTINUA DE 4'30 a 12

— COMPLEMENTOS —

— Y —

sensacional éxito de la emocionante superproducción del Oeste, no tolerada

### El zurdo

Paul Newman y Lita Milán

Pases: 4'30, 6'30, 8'30 y 10'30

Próximo estreno:

LA REVISTA SONADA

Teddy Reno y Waltraut Hass

### CARRETAS

CONTINUA DE 4'30 a 12

— COMPLEMENTOS —

— Y —

extraordinario estreno de la deliciosa producción Tolerada menores

### El pobre García

Tony Leblanc, Lina Morgan y Manolo Gómez Bur

Pases: 4'30, 6'25, 8'20 y 10'15

Próximo estreno:

DE ESPALDAS A LA PUERTA

LOCALES DE PROGRAMA DOBLE

### CAPITOL

CONTINUA DE 4'15 a 12

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

En cinemascopio y technicolor

(no tolerado)

DOS ESTRENOS

### Yo soy el padre y la madre

Jerry Lewis y Marilyn Maxwell

Pases: 4'15, 7'15 y 10'30

— Y —

### Vencido por su ambición

Etíore Manni y Nadia Gray

Pases: 5'50 y 9'10

### ASTORIA

CONTINUA DE 4'30 a 12

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

En technicolor, no tolerado

DOS ESTRENOS

### Mi rubia adorada

(Marianne Hold y Gerhard Riedmann)

Pases: 4'30, 7'30 y 10'30

### El secreto de los hombres azules

Marpessa Dawn y Lex Baker

Pases: 6 y 9

### PRODUCTOR «A»

CONTINUA DE 4 a 12

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

no tolerado

Éxito de la galardonada superproducción,

### El manantial de la doncella

La obra cumbre de Ingmar Bergman

Su tremendo realismo y su prodigioso final no se le olvidarán nunca

Pases: 4, 7'15 y 10'30

— Y —

### El hombre de las pistolas de oro

En cinemascopio y technicolor

Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone

y Richard Widmark

Pases: 5'25 y 8'45

### PRODUCTOR «B»

CONTINUA DE 4'30 a 12

MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE

En cinemascopio y technicolor

no tolerado

DOS ESTRENOS

éxito de la divertida producción

### Mi noche de bodas

Conchita Velasco, Luis Aguilar, Isabel Garcés

y Tony Leblanc

Pases: 4'30, 7'30 y 10'35

— Y —

### X-3'operación dinamita

Raymond Pellegrin, Charles Vanel, Peter Van Eyck

y Lino Ventura

Pases: 6 y 9

# Vida religiosa

## Horario de misas para mañana

### MAÑANA

- 6 Santa Iglesia Catedral.
- 7 Santa Iglesia Catedral, Buen Pastor, Padres Escolapios, Colegio de María Inmaculada, Hospital y Religiosas Franciscanas.
- 7,30 La Purísima, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Internado Benéfico, Asilo de San Antón y Nuestra Señora de Fátima.
- 8 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, Padres Escolapios y Religiosas Carmelitas.
- 8,30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción, Seminario, Colegio de Santo Angel y Barrio de la Estrella.
- 9 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Buen Pastor, Padres Filipenses, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Colegio de María Inmaculada, Hospital, Nuestra Señora de Fátima, y Padres Escolapios.
- 9,30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción y Nuestra Señora del Pilar.
- 10 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Buen Pastor, Colegio de María Inmaculada (para niños) y Padres Escolapios.
- 10,30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción (niños) y Nuestra Señora de Fátima.
- 10,45 Santa Iglesia Catedral (conventual).
- 11 San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar (niños), Padres Filipenses y Padres Escolapios.
- 11,30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción.
- 12 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, Buen Pastor y Cementerio.
- 12,30 La Purísima y Albergue de la Protección de Menores.
- 13 S. I. Catedral, San Francisco y Nuestra Señora de Fátima.

### TARDE

- 6 Nuestra Señora de Fátima.
- 7 San Francisco.
- 7,30 Purísima.
- 8 Santa Iglesia Catedral.

# Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde accidental, señor Mansilla Delicado, se reunió la Comisión Municipal Permanente.

Asistieron los tenientes de alcalde, señores Alonso García, Belda Sella y García Reyes, así como los señores Montés Navarro y Jiménez Rodenas, secretario e interventor, respectivamente.

Seguidamente se dio lectura y fueron aprobados los siguientes asuntos que figuraban en el orden del día:

Acta de la sesión anterior.

Vales de compras.

Nómina de jornales invertidos durante la semana del 24 al 30 del pasado mes de enero, ascendente a la suma de pesetas 66.754'73.

Expediente instruido a

petición de la empresa "López y Trigueros S.L." solicitando la concesión de depósito doméstico para su almacén de colonias, sito en la calle de San Antón, 37.

Petición de don Juan Escobar y don Francisco Valiente Martínez, solicitando se dé nombre a dos calles de esta ciudad, del que carecen en la actualidad, acordándose dar el nombre de "Virgen de los Desamparados" a la calle que va desde la de San Luis a la de Cristóbal Pérez Pastor, y el de "Juan de Austria" a la que va desde Dr. Fleming a la de San Luis.

Finalmente fue aprobado el Padrón sobre conciertos de carnes y bebidas en la zona libre, correspondiente al ejercicio de 1962.

# Horóscopo diario

HOY, SABADO, 10 DE FEBRERO

\* Los niños nacidos en el día de hoy y serán amantes de la soledad y de la reserva. En ningún sitio se encontrarán mejor que solos. La meditación y la contemplación harán buenas migas con ese carácter. El claustro será su lugar ideal. Probablemente se harán frailes.

\* Los que celebran hoy su aniversario deberán afrontar la adversidad. Las circunstancias se opondrán a la realización de sus planes. Deberán adaptarse a la vida tal como les viene y allí donde encuentren resistencia, que cedan terreno y ataquen por otro sector, a fin de evitar las tensiones.

\* Jornada de excesos,

tanto en el sentido de la ponderación y de la reserva, como en los actos precipitados y sin reflexión. Trate de no comprometerse a nada hoy. Amarillo benéfico.

MAÑANA, DOMINGO, 11 DE FEBRERO

\* Los niños que nacerán mañana, serán más imaginativos que activos. Esa manera de ser irá bien con las mujeres, que en tan caso se ocuparán muy particularmente de su belleza y harán de la búsqueda de marido la empresa cumbre de sus vidas. Los hombres serán pacíficos y amantes de la belleza.

\* Los que celebran hoy su aniversario se enganarán a menudo sobre sus posibilidades reales. Lo verán todo en grande y vivirán en la espera de un triunfo inminente que se retrasará sin cesar y sin que por ello se desanimen. Su optimismo les hará felices a falta de otra cosa.

\* Hoy, el bluff será rey. La imaginación desbordará de todas partes y las gentes se complacerán en el intercambio de mentiras. Cuidado en tomar el juego por una realidad, ya que las esperanzas suscitadas hoy, serán desmentidas por los hechos. Gris benéfico.

TRIDENTE

# CINEGRAMAS

## GRAN HOTEL

### "EL ZURDO"

Los pistoleros famosos del Oeste alcanzaron la fama en vida, y hasta fueron motivo de la publicación de "storys" en las que se reflejaban sus hazañas, sus crímenes o su audacia. "Billy el Niño", como Jesse James,

tentaron a los guionistas americanos, como figuras de gran atracción popular, y han sido llevados a la pantalla en repetidas ocasiones. "El Zurdo" es otra versión de "Billy el Niño", el tirador más rápido de su tiempo, que manejaba el revólver con la izquierda a una velocidad sorprendente lo que le hizo temible. La aventura, así, ha sido encalzada por derroteros nada edificantes en más de una ocasión, al presentar al maleante como un ser simpático y agradable que, en todo caso, se gana el favor del espectador: pero esto es un viejo problema del cine violento, que, indefectiblemente, presenta como héroes a los malhechores en la biografía filmica.

"El Zurdo", basado en el argumento de Gore Vidal y realizado por Arthur Penn, es un film bastante logrado que retrata a "Billy el Niño" como según nuestras noticias, efectivamente fue: es decir, como un muchacho trastornado con mentalidad extraña de hombre-niño, inducido al crimen desde muy joven, que es presa de un cerebro atormentado. Un loco con aspecto infantil, desconcertante, cuyas reacciones son de lo más encontrado y dispar. Y en este aspecto, la película raya a gran altura, porque Paul Newman hace una verdadera creación, constatando su gran categoría de actor en uno de los cometidos más difíciles de su carrera.

Con Paul Newman, Lita Milan y John Dehner en los papeles más importantes, y unos segundos muy buenos, hacen de la tarea interpretativa un brillante trabajo.—G. A.

## CARRETAS

### "Yo soy el padre y la madre"

Frank Tashlin escribió y realizó el guión de "Yo soy el padre y la madre", hecho a la medida de Jerry Lewis, el personalísimo cómico americano que se iniciara formando pareja con Dean Martin y que en las últimas que ha

interpretado, actúa como única figura. El género que cultiva Jerry Lewis—porque puede llamarsele género—es de sobra conocido, y se basa en los efectos graciosos de una mímica de payaso del cine que cuenta con fervientes admiradores.

Como también es costumbre en los films de Jerry Lewis, no falta una brillante representación femenina, capaz de pensar ampliamente el arrollador estrellato del famoso cómico.

En "Yo soy el padre y la madre", vemos a Jerry como madre y niñera de tres preciosas criaturas. Son de suponer las situaciones por que atraviesa el esforzado varón que hasta asiste a un curso de maternidad para perfeccionar sus conocimientos.

Marilyn Maxwell, en plan de "pin-up"; Connie Stevens, su enamorada; el cantante italiano, incorporado definitivamente al cine, Baccaloni, y en otros cometidos Reginald Gardiner, Hans Conried, Ida Moore y el niño Jerry Lewis hijo de Jerry en la vida real, completan el elenco de la película, que tiene en la fotografía y la televisión uno de sus detalles más sugestivos.—G. A.

## TEATRO CIRCO

### "Más allá de Río Grande"

El bajo Oeste, fronterizo con México, es el escenario de este film de Robert Parrish, en el que la acción se centra en un pistolero yanqui que vende su puntería al mejor postor. Al servicio de un cacique mejicano, y reclamado moralmente por sus compatriotas para resolver los problemas que siempre plantea una frontera con vecinos hostiles, o bien el enemigo común que es el indio, el personaje es presentado en seguida por el realizador como un hombre de gran personalidad, materialista ante todo que, al final por amor más que por un elemental sentido del deber, acaba regenerándose para volver con los suyos, los norteamericanos, rechazando las tentadoras soldadas de los aztecas. Robert Parrish lleva más allá de los hechos el significado de esta

Mil quinientos sacerdotes nos pide urgentemente la Iglesia hispanoamericana. Ayúdanos a enviarlos.  
Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas

Para capital y pueblos provincia faltan plazas para ambos sexos (incluso horas libres). Retribución fija y comisión (en total 10.000 pesetas mes). Imprescindible, don de gentes, buena presencia y capacidad de mando, magnífico porvenir. Escribir a J.R.D. C. Bruch. 136 4.º BARCELONA

decision del personaje, cobrando gran valor simbólico el plano en que, junto con el revolver—que lo separa de la mujer amada—, abandona también el sombrero charro; rompa con su pasado y con México. La viuda del arisco capitán le espera.

"Más allá de Río Grande" es, ante todo, un film de aventuras al que se le ha intentado dar cierta trascendencia, si bien el espectador puede ver en ello un sentimiento racial más que otra cosa.

Con Robert Mitchum, que encarna al personaje principal, con más expresividad que otras veces, quizá por su caracterización, Julie London y Gary Merrill completan la cabecera interpretativa de la cinta.

GUTIERREZ ALARCON



Para camiones pesados



y superpesados

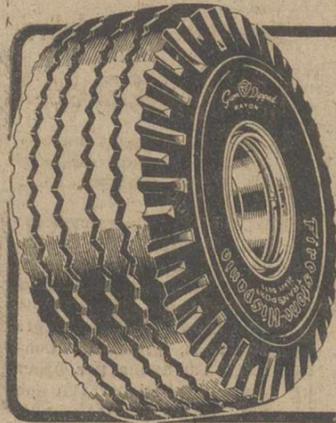


la nueva cubierta

# TRANSPORT Firestone

NUEVA BANDA DE RODADURA MAS PLANA  
25% MAS RENDIMIENTO

DE VENTA EN:



Las Cataratas, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL

VEHICULOS

Tinte, 7 Tel. 2844 ALBACETE

el menor costo real =  $\frac{\text{pesetas}}{\text{kilometros}}$  ... ¡y esto es lo que importa!

# NOTICIAS

## La lectura, nunca fue un vicio...

(Noticias de libros y autores)

# LOPE A LA VISTA

Por Tomás BORRAS

1.562: nace, en Madrid, Lope Félix de Vega Carpio, alumbra aquel sol un monstruo de hermosuras, clima de la Naturaleza. 1.962, cuatricentenario del inabundante.

Entusiasmo debe sentir y poner no solo todo español, sino cualquier letrado, aunque sea a tercias, al advertir que el año en sus umbrales es portal de un siglo más de fama del maravillante, poderoso, potente... y desgraciado. La herencia de Lope, su regalo a la Humanidad, sobre todo a las Españas de ambas orillas del océano, merece gratitud en forma de alabanza debida; como de estudio de su poesía y teatro, incluso de su novela. Lope a la vista, grandeza de las Letras demostrada.

Es Lope, con Cervantes, el preferido de las gentes, lo mismo eruditos que simples buscadores de belleza estilística y doctrina sabia; incluso preferido de los ignorantes. Calderón es tan teológicamente profundo que pide preliminares de supuestos. Lirso, poco arido al libro y al comentario. Quevedo, necesitado de claridad para lo que no acostumbran el trato con lo barroco de aquellos siglos con sol de oro. Populares, en todas las bocas y en todas las imaginaciones, Cervantes y Lope, simultáneos en vida, parateos en obra. El alma de España en los dos, y en los dos la aventura, la libertad, el trabajar para una sociedad que no da esperanza y el sufrir con senesquismo. Rayo de desventura sobre ellos, muchas veladas de pluma aada, dineros de mendicidad —incluso de tercera o fulleria, que hay que vivir—, muerte en miseria con la riqueza, eso sí, del crucifijo ante los ojos. ¿Para cuándo guardará lo mundanal su favor a los elegidos? Aquella España era madrastra de genios... y los tenía de catarata.

Quien, de esos geniales, libaba en lo florido del corazón popular, en su corola, era Lope de Vega. Los otros qui intesenciaban, retorzaban, sutilizaban, aleccionaban; había en ellos símbolo y ciencia de vivir y andar, y juicio de tanto conocer. Y había más, calma, más construcción preceptiva, mayores primores, si se quiere, que en el Lope desbocado y a la que salga, de tan inverosímil facilidad que pasaba al frigidador de sus minutos. Lope era tierra de doce cosechas al año, lo nunca vista. Provetor, el solo, de medio siglo de cómicos. Y superabundante de poemas y prosas. Espontáneo, suelto, joven, limarcho, empujado por una sangre hervorosa. Era los otros más pulidos si, para pensar pautar, de repente, en todos los géneros —salvo la épica, la novela—, en todas las categorías e inspiraciones, haciéndose, y en un decir el credo escribía lo mejor; la mejor comedia, la mejor, silva encadenada, el

mejor soneto a lo divino, la más cálida descripción analítica del aldeano, la más bella pintura del paisaje, la más ingeniosa contradanza de amores en el artificio de Madrid babel del orbe y madre del imperio.

Lo que Lope de Vega ha originado en libros, lo sabrán los lopiás como Joaquín de Entrambasaguas, el investigador que prima de la vida del prototipo de poetas escénicos; también Entrambasaguas calificador y crítico de aquella obra, para cu-

yo examen pide su magnitud una entera vida. Veremos este 62, año de Lope, libros él dedicados, reediciones de su colosal catálogo; querriamos que Lope, como pedían del "Quijote", esté en todas las manos, incluso de los niños. Que el entusiasmo

### Caminos españoles

Dentro de la colección "Rutas de España", que la Sección de Publicaciones de la Dirección General de Información, del Ministerio de Información y Turismo, ha comenzado a publicar y como el mejor compañero de viaje para andar por caminos y

ciudades, aparecen ahora la que lleva de Sevilla a Huelva con pasadas por Jerez y Cádiz.

Lo geográfico y lo histórico, amén de lo folklórico, está en este viaje que ha escrito Domingo Manfredi y que lleva bellas imágenes en negro y en color.

### Febrero y Cossio

Ya ha quedado fijada la fecha de día 12 de febrero — lunes por más señas — para la comida homenaje de los libreros madrileños al "Inmortal" D. José María Cossio. Podrán asistir todos cuantos lo deseen. Se quiere, además de la citada comida, organizar durante la "Semana del Autor" Cossio un acto literario en honor de éste.

### Un autor sale del género

Todos los autores buscan a veces evadirse del género que cultivan. Así nos encontramos ahora con "El Traidor", relato policiaco de Somerset Maugham, dentro de la Editorial Maleu (S. Gervasio, 84, Barcelona).

### Visperas de Federico

Un libro más va a ser dedicado a Federico García Lorca, dentro de la ya copiosa biografía española y extranjera a él dedicada. Lo publicará José Luis Cano, dentro de la Colección de Biografías Ilustradas de la Editorial "Destino" (rallers 62 y 64, Barcelona).

### Biografía de un político

Va a salir en breve de las prensas españolas una biografía del ex ministro y ex presidente del Congreso de Diputados, don Santiago Alba. El libro, muy documentado, es, a la vez que la vida de un hombre, cuidada estampa de su tiempo. Ha sido escrito por el historiador don Maximiano García Venero.

### Proyecto de un filósofo

Antonio Millán, que acaba de ser galardonado con el premio "Francisco Franco" 1961, del Ministerio de Información y Turismo, tiene en preparación varios capítulos sobre filosofía española actual. Será expresión de los sentires de los filósofos españoles de hoy en día.

### Anuncios por palabras

- TERNEROS: Criados (sin leche), con "Papilla Lechal" valladolíd.
- GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía. Mater. Apartado 8.035, Barcelona.
- POLLITAS superponedoras CEFIR-CROSS, cruce americano, todas edades. Hijos Abel Gonzalez.—valladolíd.
- HUEVOS de 70 a 80 gramos. Castellanas gigantes, negra y blanca, premiadas Concurso Tarragona por haber conseguido 85 por 100 huevos extras. MASIA SAN AGUSTIN, Pinos Fuente (Granada).
- SE ALQUILAN habitaciones amuebladas con derecho cocina, en Chalet Parque-Razón: Teléfono, 547.

# el "MILAGRO"

de la

# SUPERORMONA

Vd. aplica la Superormona, y ella lo hace todo.

## SUPERORMONA

- Mezcla ideal doble de los ácidos MCPA y 2,4-D.
- No aceitosa ni volátil.
- Presentada en forma líquida.
- Recomendada su aplicación para tiempo frío y húmedo. Rápida penetración en la planta.
- Asegura el desherbaje selectivo de los cereales, tanto de otoño como de primavera.

FORMULA DE GARANTIA:  
300 grs. por litro del ácido MCPA  
150 grs. por litro del ácido 2,4-D  
En forma de ésteres del alquilciclohexanol.  
REG. EN LA D. GRAL. DE A. CON A. P. EL 31-12-60.

- Elige las malas hierbas y las destruye
- permite una más rica granazón de los cereales y mejora, así, la cosecha.

Además es:

- segura en su rendimiento
- segura en su aplicación
- barata en coste y en uso

Solicite información al Servicio Técnico:  
Avda. Generalísimo, 76, 2.º D - Teléf. 2 34 90 92 - Madrid



## INSECTICIDAS CONDOR S.A.

Apartado 23 - Baracaldo (Vizcaya)

Punto Blanco CALZETIN PERFECTO



# Mañana «Día Nacional de Vocaciones Hispanoamericanas»

## La urgente llamada de Hispanoamérica una respuesta clara y práctica de la jerarquía española

Para los 180 millones de católicos de Hispanoamérica hay 6.320 seminaristas mayores. Para los 30 millones de españoles se preparan al sacerdocio 8.115 seminaristas mayores.

Añádase a esta desigualdad el déficit abrumador de sacerdotes en Iberoamérica. Los seminarios del Continente suramericano tienen que preparar sacerdotes para 180 millones de fieles (necesitarían 37.077 seminaristas mayores; 30.757 más de los que ahora preparan). Pero tienen además que saldar ese déficit de 150.000 sacerdotes (y esto para lograr una situación como la de España, en la que no nos sentimos sobrados de sacerdotes). Añadamos esto aún más angustioso: para dentro de 40 años (y son sólo tres generaciones sacerdotales) estos pocos seminaristas de las 21 naciones hermanas tendrán que dar de sí para 572.000.000 (quinientos setenta y dos millones) de habitantes. Tendrá que encontrarse la Iglesia dentro de 40 años solamente, con el déficit de medio millón de sacerdotes en Iberoamérica?

Mientras esto ocurre dentro de la Iglesia, de la Iglesia en Hispanoamérica parte de nuestro corazón, porque es parte del Cristo total que es la Iglesia, nosotros nos permitimos el lujo de desaprovechar una buena parte de las posibilidades vocacionales de España. Dada la realidad del mundo y de la Iglesia, la despreocupación nuestra la habríamos de calificar de anticristiana (pues sería egoísta olvidar la necesidad espiritual grave, extrema del prójimo); suicida (pues sería la mejor manera de merecer de Dios el castigo de vernos sin las vocaciones y sacerdotes suficientes, y esto quizá en un plazo

más corto del que se promete nuestro míope egoísmo); y escandalosa (pues sería la negación práctica de la caridad, de la unión de los cristianos, de la realidad del Cuerpo Místico).

1.—Se calculan en unos 3.000 (tres mil) los aspirantes a plaza en el Seminario que cada año se quedan sin ser admitidos, por falta de plaza o de recursos económicos (cfr. Iribarren, Perspectivas del Movimiento vocacional en España, Ecclesia número 1010, página 16).

2.—25 Diócesis españolas, por lo menos, no pueden recibir en sus seminarios todos los aspirantes que solicitan. Por falta material de sitio.

3.—En muchas las Diócesis españolas que cada año tienen un tope fijo de admisiones de nuevos seminaristas, sean las que sean las solicitudes, capacitados para el ingreso.

4.—En 40 Diócesis, por lo menos, una campaña vocacional suficiente haría aumentar el número de vocacional suficiente haría aumentar el número de un cincuenta a un doscientos por cien. Esta Campaña, sin embargo, no se hace.

5.—En algunas Diócesis españolas se resuelve el problema del "excedente de vocaciones" poniendo como límite mínimo de ingreso unos programas desproporcionadamente díficiles. Esos programas, los aspirantes a seminarista los han de preparar... como puedan, por su cuenta, en su aldea...

Ante los hechos no valen las lamentaciones, ni ante la responsabilidad vale el dar largas. Por eso la Jerarquía española, por medio de su Comisión Episcopal de Cooperación Hispanoamericana, realiza su Campaña Nacional de Vocaciones Hispanoamericanas.

No es sólo una campaña de difusión de ideas de formación de criterio y conciencia. No es sólo una campaña propagandística. Es un plan de acción. No para dentro de un tiempo determinado; está ya en marcha.

## Jefatura de Obras Públicas de Albacete

### Solicitudes de servicios de transportes de viajeros por carretera

El Boletín Oficial de la Provincia número 14 de fecha 31 de enero del corriente año, publica anuncio convocando a información pública sobre la petición y proyecto de establecimiento de servicio regular de viajeros por carretera entre BIENSERVIDA y PUENTE GENAVE, por Torres de Albánchez, como hijuela de la concesión V-735; j; AB-18 de Albacete-Puente Génave, a nombre de Herederos de Cipriano Játiva, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca, expresamente, a la Excm. Diputación Provincial, al Ayuntamiento de Bienservida y al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y cuantos concesionarios de servicios regulares de la misma clase, cuyos itinerarios puedan tener puntos de contacto con el que se solicita.

Albacte, 7 de febrero de 1962.

EL INGENIERO JEFE

### SE VENDE

Piso todo exterior, 8 habitaciones más servicios, dos ascensores, calefacción central, en Francisco Fontecha, 1. Razón: Marqués de Molins, 9. Cuchillería.



**AVICOLA DEL JARAMA S.A.**

HIBRIDOS:

puesta "JARAMA 711"

carne "JARAMA 311"

CONSULTE RENDIMIENTOS

GOYA, 102 MADRID

TEL. 2565705

### Pasaporte para 22

## La «Gaceta Ilustrada» realiza una encuesta para seleccionar a los veintidós jugadores que deben ir a Chile

Estamos en los momentos propicios para encuestas deportivas. Está cerca la fecha en que España tiene que desplazarse a Chile para participar en los Campeonatos del Mundo de Fútbol y el seleccionador nacional, señor Hernández Coronado, anda metido en estudios para formar la expedición de los veintidós jugadores que defenderán nuestros colores.

Para hacer un poco más fácil la tarea del seleccionador, la «Gaceta Ilustrada» ha realizado una encuesta en la que han participado cincuenta críticos deportivos de toda España —correspondientes a varios de ciudades con clubs en Primera o Segunda División, en cuya relación va incluido nuestro compañero, don Luis Parreño— y los dieciséis capitanes de los equipos de Primera División.

He aquí los veintidós jugadores seleccionados por los críticos: Del Sol, 50 votos, en total: Araquistain, 48; Lolla y Suárez, 46; Gento y Peiro, 45; Santamaría, 43; Rivilla, 42; Carmona, 38; Di Stefano, 37; Ruiz-Sosa, 35; Paquito, 34; Gensana, Martínez y Zoco, 31; Etura, 30; Acuirre y Calleja, 28; Pachín, 25; Tejada, 24; Vicente, 21, y Mendoza, 20.

Quedan fuera Jones y

Marcelino, con 19; Garay, con 16; Pereda, con 15; Piquer, con 14; Mestre, con 13; Mera y Reija, con 12, etc., etc.

Los capitanes de los equipos —Sabino, Osasuna; Arca, Betis; Argiles, Español; Arqué, Mallorca; Sócrates, Valencia; Collar, At. Madrid; Toni, Oviedo; Echarri, Real Sociedad; Gento, Real Madrid; Padrón, Tenerife; Quiñan, Elche; Santamaría, Santander; Segarra, Barcelona; Benito, At. de Bilbao; Campanal, Sevilla, y Yarza, Zaragoza— han votado en la forma siguiente: Del Sol, 16 votos; Collar, Rivilla y Suárez, 15; Araquistain, Gento, Pachín y Peiro, 14; Carmelo y Ruiz-Sosa, 13; Di Stefano, 12; Genty, Paquito y Santamaría, 10; Aguirre y Calleja, 8; Jones, Marcelino, Reija y Vicente, 6. Para los pues los restantes empatan a cinco votos, Campanal, Etura, Gensana, Martínez y Mendoza.

Computados los votos de los críticos y los capitanes de los equipos, la expedición de «los veintidós de la fama» queda de la forma siguiente: Del Sol, 66 votos; Araquistain, 62; Collar y Suárez, 61; Gento y Peiro, 59; Rivilla, 57; Santamaría, 53; Carmelo, 52. (Para a la pág. SEPTIMA)

## CINEMA GRAN HOTEL

HOY SABADO 10 DE FEBRERO

Extraordinario éxito de la emocionante superproducción



(No tolerada)

Magistral interpretación de PAUL NEWMAN y LITA MILAN

Una historia de violencia desenfrenada en un film de vibrante acción y dramatismo

«EL ZURDO» es un film del Oeste emocionante y cruel, prestigiado por la magnífica interpretación que PAUL NEWMAN hace de ese joven y desconcertante asesino que fue Billy el Niño.

(Pases: 4'30, 6'30, 8'30 y 10'30)

## ALBAÑILES

Se necesitan oficiales de 1.ª y 2.ª

Todos los emolumentos más destajos y gratificaciones a la semana de 200 y 175 ptas. respectivamente

FABRICA DE MALTA

Carretera de Madrid



# deportes



## La quiniela de «Argos»

### La gran oportunidad de un nuevo millonario la brindó el Tenerife a su paso por Madrid

MADRID.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).

Jornada con sorpresa de gran categoría la celebrada últimamente. Que el actual colista de la clasificación, ya descartado en el descenso automático, el Tenerife, saqué un justificado punto de su visita al Santiago Bernabéu enfrentándose con los otra vez campeones de Liga, es empresa que jamás nadie puede sospechar. La mejor prueba de cuanto decimos está en el escrutinio de las Apuestas Mutuas, que no arrojan ni un solo acertante de catorce resultados, siendo tan sólo trece los boletos aparecidos con trece aciertos, permitiendo todo ello que, por esta vez, los zohorios de once resultados puedan cobrar algún dinerito.

La hazaña de los insulares es digna de los mejores comentarios. Demos traron claramente un elevado espíritu de deportividad y superación puesto que salieron a enfrentarse con los campeones en igualdad de condiciones y jugándose de tu a tu. El desbarajuste que se produjo en el cuadro blanco y el empuje de los tinerifeños, elaboraron tamaño resultado, que impide unir nuevos millonarios a la cadena que semana a semana va tejiendo el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas.

Y obligado resulta también, por ser tema de la más palpitable actualidad, reseñar la primera lista publicada en "Madrid", de los nombres que figuran en el carnet del seleccionador nacional señor Hernández Coronado.

Por ser de extraordinario interés, hemos de mencionar que en la misma

## Los críticos de toda España hicieron la Selección Nacional

### En una interesantísima encuesta de «La Actualidad Española»

El semanario "La Actualidad Española" publica en su último número una interesantísima encuesta sobre la selección española que deberá representar a España en los Campeonatos de Chile.

Han participado en esta encuesta 72 críticos deportivos de toda España entre ellos el de LA VOZ DE ALBACETE y entre sesenta y tres jugadores, han dado la siguiente formación: Araquistain, Rivilla, Santamaría, Calleja, Zoco, Pachín, Pereda, Del Sol, Di Stefano, Peiró y Gento.

En la selección ha quedado fuera Luis Suárez, a pesar de que casi todos los críticos contaron con él. Simplemente fue una falta de coincidencia para

parece lo más propio, aún cuando no podemos descartar los otros dos resultados dada la valía del visitante.

## Partidos y árbitros para mañana

Los árbitros designados para dirigir los encuentros de la próxima jornada en Primera, Segunda, décimo grupo de Tercera y Regional murciana, son los siguientes:

**PRIMERA DIVISION**  
Zaragoza-Madrid, Saz. Atlético de Madrid-Elche. Castiella. Betis-Barcelona, Caballero. Español-Sevilla, Zariquiegui. Oviedo-At. Bilbao, Marrón. Mallorca-Santander, Morilla. Osasuna-Real Sociedad Gómez Arribas. Valencia-Tenerife (día 10). Ortiz Mendibil.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**  
Coruña-Valladolid, Martín Alvarez. Plus Ultra-Basconia, Domingo. Pontevedra-Alavés, Villena. Celta-Sabadell, López Montenegro. Orense-At. Baleares, Ruiz Alciturri. Indaichu-Leonesa, Parado Hidalgo. San Sebastián-Burgos, Castillo. Salamanca-Gijón, Serano.

**(Grupo segundo)**  
Mestalla-Murcia, Ballester. Hércules-Málaga, Teja. San Fernando-Granada, Modol. Jaén-Cádiz, Matéu. At. Ceuta-Córdoba, Cotanda. Cartagena-Huelva, Dilla. Villarrobledo-Albacete, Luis Quel. Las Palmas-Levante, Irastoza.

**TERCERA DIVISION**  
Crevillente-Aguilas, Llorens. Monóvar-Abarán, Martínez Gregorio. Orihuela-Novelda, López Silvente. Almoradi-Rayo, Hernández Molla. Imperial-Alicante, Molina. Cieza-Almansa, García Mulero. Madrigueras-Caillosa, Satué. Lorca-Eldense, Martínez Fernando.

**PRIMERA REGIONAL**  
Villajoyosa-Unionense, Abarca. Calasparra-La Roda, Riquelme. Palmar-Alcantarilla, Abadía. Elda-Tarazona Amorós. **AFICIONADOS**  
Tobarra-Alto Júcar, García Gómez. Imperial-Quintanar, Chocano.

Partido de sumo interés, donde puede decidirse el campeón de Segunda es el que en Coruña habrán de dirimir el título y el Valladolid. Resultado incierto, aún cuando el factor campo inclina la balanza del lado gallego.

Todos los demás partidos son de color local, viendo sólo al Córdoba y al Albacete con posibilidades de puntuar en sus desplazamientos respectivos a Ceuta y Villarrobledo.

La quiniela queda así establecida:  
Zaragoza-R. Madrid 1  
At. Madrid-Elche 1  
Betis-Barcelona 1  
Español-Sevilla 1  
Oviedo-At. Bilbao 1  
Mallorca-Santander 1  
Osasuna-R. Sociedad 1  
Valencia-Tenerife 1  
Coruña-Valladolid 1  
San Fernando-Granada 1  
Jaén-Cádiz 1  
At. Ceuta-Córdoba X  
Cartagena-R. Huelva 1  
Villarrobledo-Albacete X

**RESERVAS**  
Orense-At. Baleares 1  
San Sebastián-Burgos 1  
José Luis de Castro  
REBOLLEDA

## El seleccionador nacional no cuenta con Gento

En la lista de 58 jugadores que ha dado a la Prensa figura Bueno, suplente del madridista

El seleccionador nacional, señor Hernández Coronado, ha dado a la publicidad una lista de 58 jugadores, sobre los que estudia el futuro equipo que represente a España en los Campeonatos del Mundo de Chile.

Se da la nota curiosa de que en la lista no figura Gento y si Bueno suplente del madridista

**ATLETICO DE BILBAO.**—Carmelo, Orde. Echevarría, Etura, Iturrriaga Arteche, Aguirre y Arieta.  
**ATLETICO DE MADRID.**—Adelardo, Peiró. Collar, Jones y Mendonca.  
**BARCELONA.**—Pesudo, Pereda, Garay, Villaverde, Rodri, Areta, Zaballa. Vicente, Zaldúa, Martínez y Gensana.

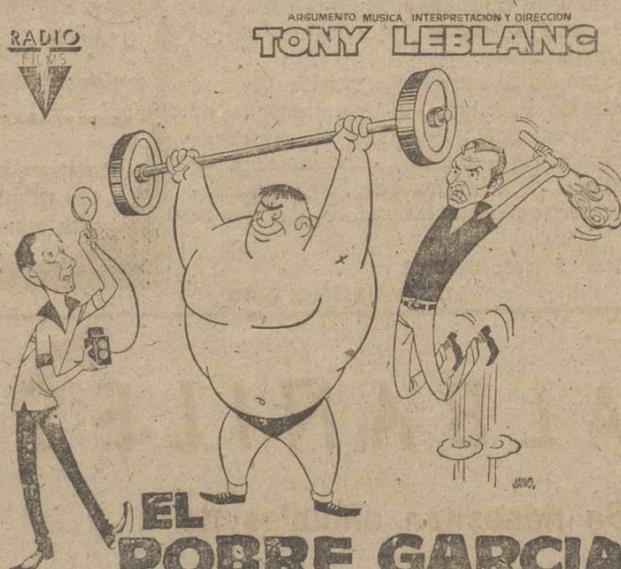
**REAL BETIS.**—Yanko y Areta.  
**R. C. D. CORUÑA.**—Amancio.  
**OSASUNA.**—Zoco.  
**REAL OVIEDO.**—Paqueto.  
**REAL MADRID.**—Araquistain, Vicente, Casado, Miera, Santamaría, Vidal, Tejada, Puskas, Di Stefano, Bueno, Pachín y Félix Ruiz.  
**REAL SANTANDER.**—Yosu.  
**SEVILLA.**—Achucarro, Diéguez, Luque, Mateos, Ruiz-Sosa y Valero.  
**VALLEINCLIA.**—Piquer, Mestre y Guillot.  
**REAL ZARAGOZA.**—Reija, José Luis y Marcellino.  
Además de estos jugadores cuenta con Luis Suárez y Antonio Ramallets.

—Lo de Fidel Castro es el comienzo. Toda Hispanoamérica será comunista si la Iglesia no cuenta con suficientes sacerdotes. Ayúdanos a enviar los 1.500 que nos piden urgentemente los obispos americanos.  
Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas  
11 de FEBRERO

## Cinema Carretas

Sábado 10 de Febrero

Sensacional EXITO de la deliciosa producción



### EL POBRE GARCIA

LINA MORGAN · MANOLO GOMEZ BUR · JORGE RIGAUD  
RAFAEL DURAN · FERNANDO SANCI · JOSE M. RODERO  
LUIS PEÑA  
LA COLABORACION DE  
MANOLO MORAN · JESUS TORDESILLAS  
CON  
TONY LEBLANC (HINO)  
PRODUCCION SINTESIS FILMS S.A. - TONY LEBLANC

(TOLERADA MENORES)

La vida y desventuras de un hombre cualquiera de la calle, cuyos problemas serán los suyos identificándose plenamente con él

(Pases: 4'30, 6'25, 8'20 y 10'15)

# DEPORTES

## El grupo sur de Segunda

### Jornada de interesantes partidos, destacando los de Alicante, Ceuta, Valencia y Las Palmas

La jornada, la veintitrés, se presenta interesantísima en el grupo sur de Segunda División. Se juegan partidos muy importantes que pueden repercutir de manera decisiva tanto en la cabeza como en la cola de la clasificación. Los equipos que ocupan puestos privilegiados juegan en campo contrario, algunos de ellos contra equipos que están en lugares peligrosos y a los que un tropiezo podía significar una peligrosa pirueta para el descenso.

Vamos a comentar brevemente estos encuentros. En Valencia el Mestalla se enfrenta al Murcia. El equipo murciano tratará de puntuar para mantenerse en su aspiración de ascenso y por otra parte una derrota del Mestalla significaría empeorar de forma casi irremediable su ya peligrosa clasificación. Otro encuentro, el de San Fernando, donde juega el Granada. Los granadinos deben aprovechar la ocasión de puntuar y si lo consiguieran no iba a ir triste el equipo de la isla que por ahora tiene "menos ocho".

Y le pasa tres cuartas de lo mismo al At. de Ceuta que juega en su terreno contra el Córdoba. No creemos que hagan la preeza de vencer a los cordobeses como hicieron el pasado domingo con el Murcia. Otro punto que perdiera el equipo ceuti le pondría más difícil su salvación, estando como está en "menos seis".

Estos son los partidos que interesan a los dos extremos de la tabla. Pero hay otros, también interesantes que tienen proyección hacia la cabeza de la clasificación como los partidos que juegan el Málaga en Alicante frente al Hércules y el

### Pasaporte para 22

(viene de la pag. QUINTA) 51; Di Stefano, 49; Ruizsoza, 48; Paquito, 44; Martínez y Pachin, 39; Aguirre, Calleja y Gensana, 36; Etxura y Zoco, 35; Tejada, 28; Vicente, 27, y Garay, 26.

Y quedan fuera, Jones, Marcollino y Mendaza, con 25 votos; Pereda, con 20; Piquer y Reija, con 18; Mesire, con 17; Miera, con 15; Campanal y Gracia, con 13; Adelardo, Pesudo y Puskas, con 12, etcétera.

Ahora, que el seleccionador decida. Los críticos opinaron. Y la "Gaceta Ilustrada" se apuntó un destacado éxito informativo.

Levante en Las Palmas. Y otro, como el del Albacete y Villarrobledo y el Jaén y el Cádiz, que atañen únicamente a la cola. El encuentro que nada dice es el Cartagena-Huelva, porque ambos en la zona cómoda, no tienen temores de nada, de no torcerse las cosas más adelante.

Pronósticos. Ahí van: Creemos que puntuará el Málaga frente al Hércules, el Granada en San Fernando, y el Córdoba frente al At. de Ceuta.

Muy inciertos están los resultados del Mestalla y el Murcia y del Levante y Las Palmas.

El Jaén debe triunfar sobre el Cádiz y el Cartagena sobre el Huelva.

Del Villarrobledo-Albacete es difícil aventurar un pronóstico. Vale un empate.

Y siga la emoción de la liga con la impaciencia natural por conocer el desenlace de esta interesantísima jornada.—L. P.

### "UN ELOGIO" A CASTILLO

Estiljo Izquierdo, árbitro que dirigió el partido Albacete-Huelva de la fase de ascenso a Segunda, hace un par de temporadas, de tan triste recordación, "pito", el pasado domingo, el At. Ceuta-R. Murcia. Y de aquí lo que dice Ignacio Eizaguirre, al regreso de la expedición murciana:

"Jamás vi un arbitraje más parcial que el del señor Castillo en Ceuta. Nos anuló un gol clarísimo de Cartaña y concedió el primero local, precedido de una falta a Ramírez".

Ojalá no tengamos lo "suerte" de que Castillo vuelva por estos lares. Porque tan mal árbitro es, por lo que se ve, que unas veces pita anticasero y luego a lo casero; sea para que no lo "encastillen" en un estilo.

### Mañana se celebrará en nuestra capital el Campeonato Provincial de campo a través

Mañana, en nuestra capital, a las 11'30, se celebrará el Campeonato Provincial de Campo a Través, organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, competición que ha levantado una gran expectación siendo numerosos los atletas inscritos, y se prevé una dura y emocionante pugna.

La meta estará instalada en la Avenida Rodríguez Acosta, frente al Instituto de Enseñanza Media.

### IRESA

Grandes existencias de repuestos. Solicite catálogo gratis. Cea Bermúdez, 52. MADRID—(3)

## El encuentro de mañana en Villarrobledo

### Gran expectación en la provincia en el choque de la máxima rivalidad

El encuentro de mañana en el "Campo de la Virgen" acapara la atención de la afición futbolística de nuestra capital y provincia y de forma especial en Villarrobledo, donde sus seguidores esperan con inusitado interés este choque de auténtica y sana rivalidad regional. Oficialmente es la segunda vez en la que se enfrentan estos dos equipos. La primera correspondió a la primera vuelta del actual torneo, en cuyo partido venció el Albacete apuradamente por 1-0.

La devolución de visita se produce en unos momentos en los que el Villarrobledo se encuentra irremediablemente condenado al descenso, mientras el Albacete disfruta de una mejor posición, aunque no exenta de peligros promocionales. El interés del Villarrobledo por el triunfo es por esa "honrilla" que puede servir de satisfacción a los muchos tropiezos sufridos en su campo, estribando el del Albacete en su deseo de ponerse a salvo de cualquier contingencia de última hora.

La pugna, pues, tiene intereses opuestos y esto nos hace esperar un encuentro pleno de interés y emoción, de corto tanteo y de incierto pronóstico. El Villarrobledo tiene gente muy entusiasta en sus filas que saben practicar un fútbol rápido y efectivo. Tal vez la desmoralización de ir de colista desde las primeras jornadas haya influido de forma decisiva en su actuación a lo largo de la temporada, pero siempre cabe esperar su "gran partido". Y en la esperanza de que mañana sea la ocasión, se ha creado un gran ambiente que da caracteres de singular relieve a este encuentro. El llenazo del "Campo de la Virgen" se da por descontado, anunciándose muchas expediciones de los pueblos cercanos y de nuestra misma capital, donde con intereses contrarios, con la ilusión puesta en una importante victoria del Albacete, se desplazarán muchísimos aficionados en los más diversos medios de locomoción.

Hemos dicho del interés del Villarrobledo y nos queda hablar del no menos importante deseo del Albacete de ofrecer a su afición un triunfo que le saque de preocupaciones, nacidas a raíz del tropiezo contra el Hércules.

Los albacetenses esperan este encuentro como una gran ocasión y sabemos que se emplearán con toda codicia y entusiasmo para lograr por lo menos un punto que alivie en algo su puntuación negativa. Habrá, al parecer, novedades en el equipo con el debut del delantero centro Jiménez, el reciente fichaje del Albacete. Hay esperanzas en este jugador, de cuyas virtudes rematadoras nos

han hablado en elogiosos términos. Y por otra parte, el resto de los jugadores se hallan deseosos de contribuir a la que puede ser la más sensacional victoria del torneo, por muchas circunstancias, entre ellas por representar dos positivos, por lograrla en un campo muy difícil para nosotros y por asegurarse con el éxito nuestra permanencia en Segunda.

Ahora nos queda tocar otro aspecto del encuentro, como meros espectadores, para que sepamos comportarnos en todo momento con la corrección de que siempre han dado pruebas las dos aficiones. En el clima de apasionamiento que rodea el choque, tenemos la oportunidad de mostrar nuestra caballerosidad e hidalguía entre dos pueblos hermanos de la provincia.

Y gane quien gane, si no es el mejor, tener siempre el sentido deportivo de la caballerosidad. Por encima del fútbol hay otras cosas más importantes.

## La situación económica del Real Murcia

### Embargado por 51.000 pesetas han sido retenidas las cuotas de los socios, máquinas de escribir y hasta el sillón del presidente!

Recogemos de "Linea" de Murcia, la siguiente información:

"EL CLUB, EMBARGADO. Por otro lado, se nos informó que una firma comercial de nuestra capital había presentado demanda de embargo contra el club, por la no atención, por parte de éste, de un pago que asciende exactamente a 51.000 pesetas. La Gestora, previas gestiones realizadas, ha logrado reducir en unas cinco mil pesetas la cantidad a desembolsar, en concepto de honorarios del letrado de la parte demandante, pero lo cierto es que los ingresos por las cuotas de socios y parte del mobiliario del club —máquinas de escribir e incluso el propio sillón presidencial— han sido embargados por el Juzgado, a instancias de la demanda presentada".

### El Madrigueras recibe al Callosa y el Almanza juega en Cieza

En el décimo grupo de la Tercera División el Madrigueras tiene un partido fácil con la visita a "San Jorge" del colista Callosa. No creemos que los madriguerenses pasen apuros. Por el contrario nos inclinamos por un resultado amplio que ponga de manifiesto la gran diferencia entre los dos conjuntos.

El Almanza viaja a Cieza y su partido reviste muchas dificultades porque el equipo ciezano en su campo de la "Avenida del Generalísimo" es un adversario difícil. Hay que tener en cuenta, no obstante, que el Almanza está en un excelente momento de juego y que emprende viaje con el mejor de los propósitos. Será el encuentro muy competido y sobre el pronóstico general de una victoria mínima de los locales, no cabe descartar una igualdad que muy posiblemente podría darse.

### Mañana comienza el Campeonato Provincial de Ajedrez

Mañana domingo, día 11 a las cuatro de la tarde, dará comienzo en los salones del Casino Primitivo, el Campeonato Provincial de Ajedrez, valedero para el Campeonato de España, y en el que tomarán parte lo mejores ajedrecistas albacetenses, encuadrados en la Federación Manchega de Ajedrez, organizadora de este interesante torneo.

### Fría reacción de las fuerzas..

(Viene de la pag. PRIMERA) Fueron detenidos nueve manifestantes, y un policía resultó herido durante los disturbios, que duraron una hora.

La Policía ha revelado que a pesar de los ataques no hubo que lamentar daños en los edificios atacados.

Otros ataques fueron perpetrados contra la Embajada de Colombia.—Efe.

### Macmillan ha cumplido hoy 68 años

LONDRES, 10.—El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, cumple hoy 68 años de edad.

Pasará el fin de semana en su residencia de campo de Birch Grove, en Sussex, a donde acudirán, probablemente, sus nietos, para felicitarle.—Efe.

**AGENTES DE VENTAS Y REPRESENTANTES**

para la provincia de Albacete necesita importante Empresa de Barcelona dedicada a la fabricación de maquinaria Industrial de Lavaderos y Cocinas. Edad de 25 a 45 años. Ingresos de 4.000 a 8.000 ptas. mensuales mediante comisión. Dirigir amplias referencias al n.º 9642, Vergara, 11. BARCELONA—(2)

¿Sabes que Hispanoamericana tiene 135 diócesis sin seminario? No tienen vocaciones ni sacerdotes para despertarlas. Acudamos en su ayuda. Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas

**PASTILLAS KOKI**

105-ANGINAS-RONQUERA

## Las felices arribadas

El término tiene más de marina que de secadas ciudadanos. Aquí, como en todas partes, lo empleamos para referirnos a llegadas, a fin de viajes, a meta de carreras, condicionándolo a la felicidad con que se ha realizado el esfuerzo.

Cada cual, sin contar con más agua que la del grifo, tiene su barco o su barca. Ocioso advertir que hablamos en sentido figurado. Con esa embarcación va y viene por los secos mares de sus posibilidades, anclando cuando la conviene o dejando las velas que se hinchan o desmayan para navegar a su gusto.

Coronar una empresa pellaguda equivale a una feliz arribada. Se lucha contra muchos elementos, peores que los clásicos de la historia, y se llega a puerto con la satisfacción pintada en el semblante, ufano del sabio gobierno del timón.

Fracasar en el empeño supone naufragio, y si la cosa se queda entre las Peñicas y San Vicente—es un decir—se habla de arribada forzosa, circunstancia que se aprovecha, siendo buen navegante—marinero, que solía decir don Nicasio—, para calafatear nuestra cáscara de nuez y disponerla para nuevas travesías.

Terminar estudios, contraer matrimonio, criar hijos, son felices arribadas en el navegar de los hombres. Y de las mujeres, que tanto o más saben de la rosa de los vientos y de la brújula. Todo, para elección y formación de grumetes.

Lo malo es cuando el barco o la barca hace aguas y hay que varar para siempre dejando a los remos con una nostalgia indefinible, lacios, un poco amargados.

F. DEL CAMPO AGUILAR

## D. Lino Ramírez, nuevo director del Banco Mercantil e Industrial de Albacete

Ha tomado posesión del cargo de director de la sucursal en Albacete del Banco Mercantil Industrial, que le fue dada, en un sencillo e íntimo acto, por el director nacional de Sucursales de la mencionada entidad bancaria, don Marjapo de las Heras, nuestro querido amigo don Lino Ramírez Salvador de cuya capacidad profesional y dotes de afabilidad, fiabilidad y honradez y hombría de bien es innecesario hacer aquí una especial resalación por ser ampliamente conocido en todas las esferas sociales de Albacete y gozar en ellas de tan justas y unánimes simpatías.

Al felicitar a tan querido amigo, le deseamos los mayores aciertos y éxitos en su nuevo cargo.

## El lunes, emisión de sellos con el escudo de Albacete

Recordamos a nuestros lectores, la nota de la Administración Principal de Correos de esta capital, en la que se anunciaba que el próximo lunes, día 12, se procederá en la ventanilla número 4 del vestíbulo de dicha Administración, al matasello o inutilización de los sellos de la emisión "ESCUDO DE ALBACETE" de 5 pesetas que, precisamente en dicha fecha, presenten a tal objeto los interesados, haciéndose constar que en ningún caso se podrá emplear dicho matasello en la inutilización de etiquetas, viñetas o sellos de "otras emisiones".

Los objetos de correspondencia franqueados con dicho sello y matasellos del "Primer día de circulación" de Albacete, no llevarán ninguna otra estampación de matasellos ni ordinarios ni certificados.

## EL GENERAL CLAY DESAFIA A RUSIA

### Voló sobre el pasillo aéreo de Berlín despreciando la prohibición soviética

BERLIN, 10.—Lucius Clay, representante personal del presidente Kennedy en Berlín, ha desafiado los intentos rusos de imponer restricciones en los corredores aéreos desde Alemania Occidental al Berlín Oeste.

Clay y el alcalde de Berlín volaron hacia la ciudad y salieron de ella durante el período señalado como de restricción de

vuelos, a bordo de un transporte norteamericano. Asistieron a una ceremonia cívica en Bremen. A su regreso a Berlín, Clay dijo: "Continuaremos volando. Los rusos han hecho un anuncio y nosotros lo hemos ignorado".—Efe.

## GOBIERNO CIVIL Y COMUNISTA

### Préstamos concedidos a las Hermandades de Labradores y Ganaderos de Yeste, Elche de la Sierra y a la Pedanía de Tinajeros

El Excmo. Sr. Subsecretario de Agricultura comunica al Sr. Gobernador, haber concedido una subvención de 21.000 pesetas a la Hermandad de Labradores de YESTE, de 60.000 a la de ELCHE DE LA SIERRA y 40.000 a la Pedanía de TINAJEROS.

## Fundamento del Reino de Dios

(Viene de la pág. PRIMERA) lancia humana—todo está maravillosamente trenzado y urdido bajo el signo de apariencias humildes. Como el grano de la semilla menuda sembrado y cultivado en la tierra, crece rápidamente hasta adquirir desarrollo y lozanía de gran arbusto, así el Reino de Dios con los Dones inefables de la Gracia del Espíritu Santo, penetra con su influencia divina y su enorme eficacia de transformación interna en el alma de los fieles imitadores de Cristo.

Para vivir sincera y plenamente la letra y el espíritu del Evangelio, es condición precisa e ineludible abrazarse sin más remedio a la humildad, virtud fundamental y característica del verdadero cristiano...

## En Alcaraz continúan activamente las tareas del Consejo Económico

### «Agricultura» y «Modernización y Expansión Industrial y Comercial» fueron las ponencias tratadas esta mañana

### La totalidad de las conclusiones aprobadas por las Comisiones de Trabajo se están exponiendo esta tarde

ALCARAZ, 10.—(Servicio especial para LA VOZ DE ALBACETE).

Esta mañana a las diez se han reanudado las tareas del Consejo Económico Comarcal de la Sierra de Alcaraz, que ayer, en las ponencias de "Industrialización y comercialización agropecuaria" y "Política ganadera" y "Electrificación", se prolongaron hasta avanzada hora de la noche desde las cuatro de la tarde en que dieron comienzo.

En la jornada matinal de hoy se trataron otras dos ponencias de extraordinario interés para la comarca y, en términos generales, para toda la provincia. Se trata de las tituladas "Agricultura", de la que es ponente don Pedro Aguado Navarro, y "Modernización y expansión industrial y comer-

cial", de la que es ponente don Luis Escudero Arias. Las comisiones respectivas se ocuparon ampliamente de ambos temas, y fueron muchas y muy interesantes las intervenciones de los señores vocales y ponentes.

A las cuatro de esta tarde, y bajo la presidencia del delegado sindical provincial y presidente adjunto del Consejo don Francisco-Javier Márquez Argüelles, y en presencia de primeras autoridades y jerarquías de la Organización Sindical, dio comienzo el acto de exposición de las conclusiones

aprobadas, con el teatro totalmente lleno de un público verdaderamente interesado en estos problemas.

Cuando nuestro número de hoy salga a la calle se estará celebrando el acto de clausura con asistencia del gobernador civil, jefe provincial del Movimiento y presidente del Consejo Económico don Santiago Guillén Moreno, que es esperado, junto con otras autoridades provinciales, a la hora de telefonar esta crónica. El lunes facilitaremos la información completa del acto.

## Conferencia ...

(Viene de la pág. PRIMERA)

una conferencia don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, abogado y vicepresidente del "Círculo José Antonio" de Madrid.

La citada conferencia tiene un especial y emocional interés para los albacetenses, ya que en este mes se conmemora el XXXII aniversario de la conferencia que el Fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera pronunció en el "Ateneo Albacetense" la noche del 17 de febrero de 1930.

sobre el tema: "¿Qué es lo justo?", de resonancia nacional, por la polémica que promovió, al negarse a venir, después de estar anunciado como conferenciante en el mismo Ateneo el catódico señor Jiménez Asúa, al que dieron debida réplica el presidente del Ateneo, don José Lozano Serina, que presentó a José Antonio y el propio Fundador de la Falange, en un famoso artículo que publicó "La Nación", de Madrid.

Destacadas personalidades y jerarquías han anunciado su visita a nuestra capital para asistir a la conferencia de don Miguel Primo de Rivera, de cuyos detalles ampliaremos en nuestra información y comentarios en números sucesivos, adelantando hoy nuestra felicitación al S.E.U. de Albacete, por esta feliz iniciativa.

## PROTESTANTE Y COMUNISTA

### UN REVERENDO INGLÉS

SHEFFIELD (Inglaterra), 10.—El reverendo Alan Ecclestone, de 57 años de edad, de la iglesia protestante de la Sagrada Trinidad, de Darnell, Sheffield, será el primer clérigo inglés que sea candidato a concejal por el partido comunista, al presentarse a una elección parcial aprovechando que ha quedado vacante un escaño electoral en Darnell.—Efe.

## GARY POWERS, EL PILOTO DEL «U-2»...

(Viene de la pág. PRIMERA)

de Powers por Abel, tuvo lugar en el puente Glienicke, entre Wannese y Potsdam, en Berlín a las 8.30 de esta mañana.

Pryor había sido puesto en libertad poco antes en el punto de control de Friedrichstrasse.

Abel fue conducido secretamente desde los Estados Unidos y llegó ayer tarde a Berlín.

El canje se ha producido tras lo que ha sido calificado oficialmente de "varios meses de negociaciones".—Efe.

### «EXPLICACION DE MOSCU»

ESTOCOLMO, 10.—"Radio Moscú" ha dicho que el Prsidium del Soviet Supremo había decidido perdonar al piloto Powers después de haber examinado una petición presentada por sus parientes, teniendo en cuenta la confesión de Powers en relación con haber cometido un grave delito y también guiándose por el deseo de mejorar las relaciones entre la Unión Soviética y Estados Unidos.—Efe.

### POWERS EN RUTA HACIA LOS ESTADOS UNIDOS

BERLIN, 10.—En la sede de la Misión Militar de los Estados Unidos en Berlín, un portavoz ha declarado que Gary Powers, se encuentra en ruta hacia los Estados Unidos.—Efe.

### CAMBIA DE AVION

BONN, 10.—El piloto norteamericano Powers, cambió de avión en la base norteamericana de Wiesbaden en ruta a Estados Unidos.—Efe.

### LA SEÑORA POWERS SE QUEDO SIN HABLA AL SABER LA NOTICIA

MILIDGEVILLE (Georgia), 10.—Al tener noticia de que su marido había sido puesto en libertad, la esposa de Powers quedó casi sin habla a causa de la alegría. Posteriormente se tranquilizó y dijo que

## Una hija del ex ministro Sr. Arburúa sufre un accidente de caza

### Ha sido trasladada a la clínica del Dr. Barraquer en Barcelona

BARCELONA, 10.—Ingresó en la clínica del doctor Barraquer la hija del que fue ministro de Comercio, don Manuel Arburúa, doña Pilar Arburúa de Lladó.

La señora de Lladó sufre herida en un ojo a causa de un accidente de caza. Después de los primeros auxilios fue trasladada inmediatamente a esta capital, por vía aérea, acompañándola su esposo y su padre.—Cifra

## Ultimo balance...

(Viene de la pág. PRIMERA) Los féretros, cubiertos de flores, fueron colocados en un pequeño bosquecillo situado a sólo 100 metros del pozo principal de la mina.

El presidente de la República Federal Alemana, Lübke, fue el primero en rendir tributo a las víctimas.—Efe

confiaba en ver a su marido mañana.

En cuanto a sus planes inmediatos, la señora Powers dijo que no tenía nada que hacer en este momento, pero esperaba que todos los norteamericanos se habrían alegrado mucho con la noticia de la libertad de su esposo.—Efe.

N. de la R.—Francis Gary Powers fue derribado sobre Sverdlovsk (U.R.S.S.) el uno de mayo de 1960, en un incidente que hizo fracasar la conferencia de alto nivel de París.

Powers fue juzgado y condenado por espionaje a diez años de privación de libertad, tres de los cuales debía pasar en prisión.

El entonces presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, asumió la responsabilidad personal del vuelo del U-2.

Abel fue detenido el 21 de junio de 1957, bajo la acusación de haber entrado ilegalmente en los Estados Unidos procedente del Canadá. Posteriormente, fue acusado de ser el coronel Rudolf Ivanovich Chabel de la Policía Secreta soviética, y dirigir una red de espionaje que durante once años había transmitido secretos atómicos a Moscú.

El coronel Abel fue juzgado en agosto de 1957, y condenado a 30 años de prisión y multa de 3.000 dólares.

Frederick Pryor un estudiante de 28 años de edad, graduado en una Universidad norteamericana, desapareció durante un viaje al Berlín oriental poco después del cierre de la frontera berlinesa, el 13 de agosto de 1961. Posteriormente se informó que los alemanes orientales habían detenido a Pryor bajo la acusación de espionaje y de intentar obtener información sobre los problemas económicos de los países comunistas.